

若いファッショニ
海が好き。
スポーツが好き。
だから、
冬が終ると、もう
一日散に夏へ。



太陽サンサン
あなたもキラキラ



昭和50年7月19日第三種郵便物認可

月刊 LIFE UPまつど5月号 昭和51年5月1日発行(毎月1回1日発行)通巻20号
発行所・松戸市角町一五六二(平成二七)ナウ企画 発行人・三浦一男
編集人・代木栄

定価
20円

You are my Sunshine

Life'cup

月刊

まつよ

昭和50年5月19日第三種郵便物認可 昭和51年5月1日発行（毎月1回1日発行）第3巻第5号 通巻20号

5 1976
MAY

手集 NOW WIDE GUIDE VOL.1

ハト小屋からビル建築まで!!

ツー バイ フォー

2×4工法住宅 & ホームサウナ

良い業者を選べれば
マイホームの実現は
ほぼ成功したといえ
ます。

2×4工法住宅の資料を
用意してありますので、
本社までお申出ください。

カルストーン松戸代理店
〔建設大臣認定不燃建材〕販売・施工・施工指導



日本ホームビルダー協会 正会員

お問合せ ☎ 0473(66)0117(代)
ユウサンカルストーン(商材部) ☎ 0473(67)7781(代)
本社 千葉県松戸市下矢切78番地

有限
会社 **松戸工務店**
代表取締役 荒井 優

お店のコンサルタント - 内装から宣伝企画まで

建材部 室内装飾一般

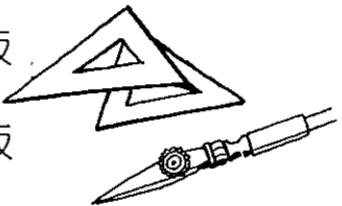
広告部 広告マッチ・一般印刷・看板・カレンダー他

0473-65-4166(代)

株式会社 **アオク**

松戸市稔台 127~1

ブロンズ看板
ビル名文字
各種商業看板



足立ブロンズ

松戸市小山59-11 TEL 62-6807

会社・組合・商店会の団体旅行から
ご家族連れまで

旅の楽しさを
最高にもりあげる
キメ細かいサービス



千葉県旅行業国内登録第一号 全国旅行業協会会員



松戸観光株式会社

松戸市高塚新田一本松406 TEL 67-5500(代)



天婦羅と手打そば

吉野
TEL 62-3870

矢切バス通り 下矢切下車

『霧下そば』

霧下とは最高級の蕎麦の実
る地帯をいいます。
しかし常識的には信越国境
地帯を指し、妙高山麓産をも
つて優秀とされています。
当店は霧下そば粉を使用し、
本鉢・延し・庖丁・と昔ながらの純手打そばを召し上がる
て頂いております。

土地と建物のことなら
なにからなにまで
ご相談下さい。 お問合せは
63-3221(代)

[千葉県知事(3)第1258号]

進栄商事株式会社
松戸駅東口市役所通り

設計無料

注文建築・公庫住宅

手造り住宅専門メーカー

お問合せは65-1267(代)

市立運動公園前 [千葉県知事(48)第2501号]

株式会社 武田工務店

代表取締役 武田國夫

店舗+住宅[2LDK]



駅のそばの商店街で
お店を持ちませんか

お問合せは0473(62) 0867

宅地建物取引業者免許番号 千葉県知事(2)29475

(株)稻川建設店舗部

松戸市緑ヶ丘 2-349

*外車のコンサルタント



南花島 4-61-14

67-0975,6 豊生自動車株式会社



桜の樹の 下には ひと・人・ひと



常盤平
桜まつり

撮影・文 代永 栄

「笑顔だよ！山ちゃん」



早春の異状気象を鋭敏に取られた薔が、ふつくらとした趣きを帯びながら、人を招いていた。しかし、開花と同時に、かほそい春の生命は、降りけぶる雨のなかで、はかなくも舗道のおもつとも日本人の心を象徴する桜に、昨今の世相を垣間見る思いだが、こと松戸においては「市民総参加」

と・人・ひとの西友前広場

西友

SEIYU



お姉さまが“タイ焼くん”を
唱って下されたのでーす



の第六回常盤平桜まつりが
実行委員会の主催で、4月
4、10、11日の三日間、常
盤平—五香間桜通り(二一ヶ)
で盛大にくり広げられた。
昨年から市の観光協会も
全面的にバックアップし、
名実ともに一大行事となり、
35万人の人出を記録した。
桜の樹の下には老若男女が
いこい、微笑しい光景が随
所に見られ、春の“好日”に
相応しい日々だつた。

← 「ママの作ってくれた
おにぎり、おいしいわ」



↑ 「パパ以外の男の人に抱かれたの初めて」
「私にも変身できるのでーす。」→



テレビで人気者
“ゴレンジャー”





「あたしパンダを
書いたの」



ニコン
ソニー
ライ
シ
や
い
ま
せ
代理店

ファミリー

小金原店 常盤平店
41-4349 87-1222
八柱店 みのり台店
86-9007 65-4796



「小さな金魚さん
おとなしくしてね」

江戸川のほとり

元毎日新聞松戸通信部

三井 良尚

電車の常盤線と地下鉄千代田線が、松戸市と東京都金町を境する、葛飾橋の鉄橋を越えようとするとき、広い遊水地帯を見ると、みどりの芝生も美しく整備された、ゴルフ場が目につくが、むかしは芦荻が生い茂つて水禽の棲みかであった。いまから四十年まえの昭和十年（一九三五）ごろはこの附近に、帝国飛行協会の大日本飛行少年団帆走部の、グライダーの訓練場があつて、毎日曜日には青ぞらを颶爽と、グライダーが飛翔していた。昭和十三年までは敷地が七万坪で、格納庫には六台のグライダーが納められていたが、鉄橋寄りに四万坪を拡張して、五月にはブライマー、セコンダリーのグライダー十二機を納める格納庫を増設した。さらに水上飛行艇も購入して発動機訓練もおこなう計画を樹てた。訓練もスポーツとしてでなく少年たちに、愛国の精神を導き、実戦的訓練をほどこすことになった。そのころは日本華事変も、中国大陸へ野火のように拡がって、その月には国家総動員法が実施され、国民の総蹴起がうながされ、皇軍は徐州を攻め落して、藤田正人の「麥と兵隊」の「徐州々々と人馬は進む」などの志氣をたかめ

る流行歌の唄われているところであつた。少年団の若ものたちも、事変下の大陸へ参立つ希望に燃えて、男女百余名のグライダー部員が、飛行服に身を固めてこの河畔に集まつた。初歩のグライダー飛行は、鳥などを打つバチンコの、それの大仕掛けのもので、太い二本のゴム・ロープを、大せいがエイエイのかけ声で引っぱつて、ころ合いに号令一下グライダーを放つので、操縦桿を握つて飛行する様子は飛行機と変わらないほど勇ましい。ほかにゴムを自動車に曳かせることや、ワイヤーロープで自動車の走行を利用して放つ方法もあつた。ときには一週間も格納庫内に合宿して練習をしたり、全国帆走競技大会などもしばしば行われた。またこの江戸川は、古くから稚鮎の産地として知られ、松戸がその漁業権をもつていた。三月になると川瀬に添つて多くの稚鮎が下つてくる。組合では十数艘の船をうかべ、四つ手網をおろしてそれを捕獲する。みの中には六・七センチの若鮎が銀いろにおどり上がる。毎年七、八十万匹の稚鮎がとれる。それを風呂槽のような水槽にいれて、トラックで渡良瀬川、多摩川、小櫃川、小糸川



などの清流に放つ。それが育つて鮎解禁の六月から好釣家を満足させるのである。江戸川はまた鮎や鯉を釣る人で季節の河畔は賑い、網舟や河畔で釣糸を垂れる風趣はひとつ景物詩であつた。花どきの対岸金町の江戸川堤は、花見客で賑わつたが、いまは公害でその桜樹もみな枯れてしまつた。いま見えるのはゴルフ場と、松戸から金町に通じる国道に、自動車の列がギッシリとつまつて、ノロノロ運転で立往生している風景である。

江戸川の川上には、明治のはじめころから栄えた平湯遊廓があつて、紅燈が櫛比していた。地方のほうが情が深い親切な妓がいるといって、東京から遊びにくる嫖客も多かつた。昭和十年ごろまでは軍需景気もあって、遊客も多かつたがここも次第に臨戦体制の渦のなかに巻きこまれていった。そのころのある日、ある妓の妓が国防献金をするから取りに来てくれ」と電話があつた。新聞社でも国防献金を扱つて、その金額と氏名を必ず紙上に掲載したので、新聞

社を通じての献金は多かつた。現に松戸役場でも間違ひの起つた例があつた。そこへ出掛けると楼主は大きな竹筒をもつてきて、その節を破つていた。お客に入れさせたのもあらうが、相当の金額であつた。いろいろの国防献金を扱つたが、こんなじらしい献金はじめてであつた。楼主の軍曹殿はたいそう機嫌で、自分もそれに十円札を加えた。「どうです、ついでに家の一万円で抱えた妓を見てくれませんか」という。お女郎の相場は知らないが、そのころ一萬円といえば大金である。わたしは打掛姿の伊達兵庫かなんか

地域社会の発展に貢献する 松戸公産株式会社

松戸市本町 8 番地の 3 (62) 2442代

松 戸 競 輪 場	松 戸 市 上 本 郷 5 9 4 番 地	0473-62-2181代
輝 竜 会 館	松 戸 市 松 戸 1 8 2 3 番 地	0473-62-4101代
公 栄 開 発	松 戸 市 上 本 郷 三 斗 蒔 894 ~ 2	0473-63-6165
KOSAN ファミリーランド	松 戸 市 二 ツ 木 宮 前 546 番 地	0473-41-5161

に結った、芝居に出てくる遊女を想像して

「拝見いたしましょう」

といった。しばらくするとあらためてお茶とお菓子盆をもつて、しずしづと大島紬を着た美しい娘さんが二人あらわれた。「いまのがくだんのお女郎だ」という「あんたの娘かと思つた」というと、自慢らしく小鼻をヒクヒクとうごかして「でござんしう、あれが一人とも一円の妓ですよ」という。行儀作法、言葉づかい遊芸を仕込んで、毎晩まわしを取るようなことはさせない。流連荒亡のお客はおことわりであるなどなど話したが、グライダーの教官も、ちょいちょいお泊りになりますよ」という。すると朝ここから出発して、訓練生徒を集めて「精神作興」の訓示をするのかと思って意外な気がした。もつともこのあいだお巡りさんがここから、女郎部屋にサーベル忘れて丸腰で出勤して、即日クビになつた例もあるし、町役場の書記が妻子をして、遊女と駆けおちした例もある。

昭和十五年になると「新体制」の声がたかくなつて、国民の自粛が徹底して登楼客もグンと減つて、ことくなつた。若い女性も挺身隊などに抱えの取締方針も厳しく、遊女を抱えるにも、親戚や親兄弟の承諾書ひとつで簡単に抱えることもできなくなつた。若い女性も挺身隊などで、パートに改装する案を出した。たいがいのものは終戦後復活して、戦前

以上に栄えたが、ひとり遊廓だけは昭和三十三年三月の売春法の禁止法令にあって、つぶされてしまった。この平潟から対岸の花畑に向つて、平潟の渡しというのがあつたが、これも松戸、東京間の電化でつぶれた。渡船場は隅田川をはじめ東京にも各所にあつたがみな廃止になつて、いまはただ一つ東京、松戸間をつなぐ矢切の渡しが、記念物的存在となつて残されている。当時は平潟の渡しも対岸に工兵学校の演習場があつて、陸軍工兵少尉の宮様（その名を聞いたので、平潟の渡して現地に向

松戸特産 **全** 章 錄 商 標

玉三白玉粉

タフ フン シラスマニ

玉三即席白玉

日本橋・松戸

川光物産株式会社

松戸工場 千葉県松戸市根本101 TEL (0473) 62-2131代

も皇國の一員として」とか何とか書こうと思つて、宮様に「レールを担いで下さい」と願うと、お付武官がとんできて「何たる無礼だ、三尺さがつて影を踏まないのか礼儀なのに、そばに寄つて口を利き、あまつさえレールを垣げとは不とどき千万だ」と、ぶるぶる震えて怒り出した。とかく軍人とはケタ外づれが多いが、理由を説明しても解つてもらえないかつた。宮様にしても「ヨーシキタ」ぐらゐ言つて坦いだら立派なものだが、と思つてクソ面白くもないから、そのまま戻つてしまつた。

いまは公害汚染で東京の隅田川やその隣接の河川はほとんど、魚や禽が姿を見せなくなつたが、江戸川はいまも漁はすくなつたが、漁業組合も健在で污水に弱いアユも獲れコイやフナも釣れるのは「煙突のない工場団地」を誇りに、市民を青い空のなかに守つて施政の心づかいと、河川の水質汚濁による公害防止に、排水には特に行政指導をし、さらに下水道の完璧に力をそいでいる市当局の指導によるたまものようだ。千葉県から京都へのぼる菅原孝標の娘の書いた、千年ほど前の紀行文「更級日記」に「まつさと」から、江戸川を渡つたとある。これは松戸という音に近い最近の文献といわれている。むかしは河川を利用して物資をはこぶ、就航の便利な土地が栄えた。平潟は古くから船着場として知られた。

I,C,Sコンピューター会計

安く！速く！確実！
税務会計と企業経営に奉仕

上野税務会計事務所 不動産鑑定

松戸市松戸1342(市役所通)

電話0473(65)3377

み水として大切になつた。ところが最近市川小学校に奉職する、私の姪の和爾伊久子の受持児童が、理科の実験のとき江戸川流域から、五本足の蛙を捕えてきたことから、更に研究調査をすすめると、六本足、水搔のないの、眼の無い蛙が捕れた。これは河川の汚染によるものと判つた。市川市では問題視して汚染対策の予算を計上したという。研究は児童によつて一段とすすめられ、污水で卵を孵化させたもの、きれいな水で孵化させたものとの対比研究をすすめ、近くこの実験報告文献ともいべき「五本足の蛙」が、東京の出版社から出版される。なんとかして古い江戸川の誇りを協力して守つてゆきたいものである。



氣怠いひとときの
他愛ない戯れ
赤く濡れた温もりが
春宵に葬られ
乾いた網膜に
うつろな微笑が
踊っている
遠に終演
かりそめの恋

（へ）めんなさい
街の中に映えたあなたをレンズは
キヤッチしました。何処の誰だか知
りませんが、本誌編集室にご連絡下
されば幸いです。

なお、あなたにはコンペ指定席の
オールドのボトルをプレゼントしま
すので、ご来店をお待ちしています。

編集室 (67) 4794

三ヶ月でマスター!!



松戸駅西口前新角ビル 2F

マツドきもの学院

☎ 0473(65)2511

音楽のインテリア 素晴らしいHi-Fi効果



日本音楽放送

根本438 TEL (62)8113

ビートルズ復活のニュースの真偽が取沙汰されているが、もつとも新しい情報によると金のためならば再編成はありえないとポールとジョン・レノンが電話で話したと伝えている。金のためというのは、プロモーター側が出演料として約百億円支払うといつており、百億円の出演料を使つても十分に採算がとれると言っている。この商魂の逞しさにはいささか感服するが現時点の四人

ボップスひとりごと
ビートルズ周辺

黒薔薇館
海のむこうのニューサウンド



Vol. 4

日記妙

の行動を考え、また過去、ビートルズが残してきた音楽的な業績は勿論、風俗・社会への影響を考えた場合、四人が自主的に演奏をしようというのならばともかく、懐メロを聞く会が催されるという印象をぬぐいきれない。ビートルズ以来、音楽的にはレッド・ツェペリン、ブラッド・スエード&ティアーズ、サンタナ他の演奏家やグループが出、新しいスタイルを造り出しているが、ビートルズ以上のアイドル以上のスターになるものはおらず、世界的な不況の波は音楽界にもビートルズ復活のニュースとなつて押し寄せてきたといえよう。

自作自演を中心とするビートルズの出現により一九六四年前後多くの同じスタイルのグループが出たが、現在でも変らず活躍しているグループにビージーズがいる。「マサチューセッツ」以来毎年のようにヒットを放つており今年も「ブロードウェイの夜」という曲がかなりいい線をいつておりメンバーのバリー・ロビン、モーリス・ギブの三兄弟のハーモニーも一層厚みを増し是非おすすめしたい一枚のレコードです。(吉沢格)

コ
ン
サ
ー
ト
ガ
イ
ド

太田裕美、山田パンダ

六月二十二日(火)六時半開演 松戸市民会館 会費一三〇〇円



ペドロ&カプリシヤス
七月十三日(火)六時半
松戸市民会館

東京音協 入会のごあんない

東京音協は、働くすべての人々により豊かな楽しさを提供し、健全なレクリエーション活動を推進する団体です。いつでもだれでも気軽に入会できます。あなたもこの友情の輪の仲間に入ってみませんか。そして楽しみを分かち合いましょう。

- 会員には、サークル会員(5名以上何人でも)と個人会員があります。
- 入会金は、年会費として1人500円を納めていただきます。会員証をお渡しいたします。
- 例会やそのほかの活動は、ポスター、速報版、月刊おんきょう、サンケイ新聞、夕刊広告欄、例会場などでお知らせいたします。
- 会員証の提示で、レコード、映画、演劇、スポーツ用品、楽器、ホテルなど、割引きでご利用できる特典があります。

東京音協松戸サービスセンター
☎0473-63-4374 松戸市民会館そば

今年最大の成長株、太田裕美のコンサートが松戸で開かれます。ただ今「木綿のハンカチーフ」がヒット中。ますます実力をたくわえた彼女は、まごころを感じさせる透きとおつた歌声で、多くの若者的心をとらえています。

そしてもう一人の主役は、元“かぐや姫”的メンバー、おなじみの山田パンダです。シングル「さよなら友よ」を発表、ソロ・シンガーとして期待されています。

このコンサートは会員制です。東京音協松戸サービスセンターでご入会の上チケットをお求めください。

なお東京音協の会員になりますと毎月のコンサートのほか、数々の特典が受けられます。



NOW WIDE GUIDE

松戸駅
西口界隈

カラフル
からふる
カラフル

太陽と緑のプロムナード



阪東太郎



橋本屋



田中家



八嶋人形店

太陽と緑のプロムナード

生ソバ

老舗
ならではの
ボリューム

● 田中家 64 一七八五七

味処

「和柄」の
流れのごとく
味わうのだ!!

●八嶋人形店 62三七九三
江戸時代の昔から、まごころこめて創りつづけて八代目。
昔も今も信用で勝負する人形
一筋の松戸の老舗だ”金太郎”
も創っているのです。

日用品

自然の素材
ふんだんの
日用小物が一
屋

L、BGのお客さんがワンサのボリュームで、あなたをトリコにすることうけあい。O

●『阪東太郎』
いろり焼きの老舗。千葉銀
ビル地階の一大サロンなのだ
“大利根”的流れのことく味わ

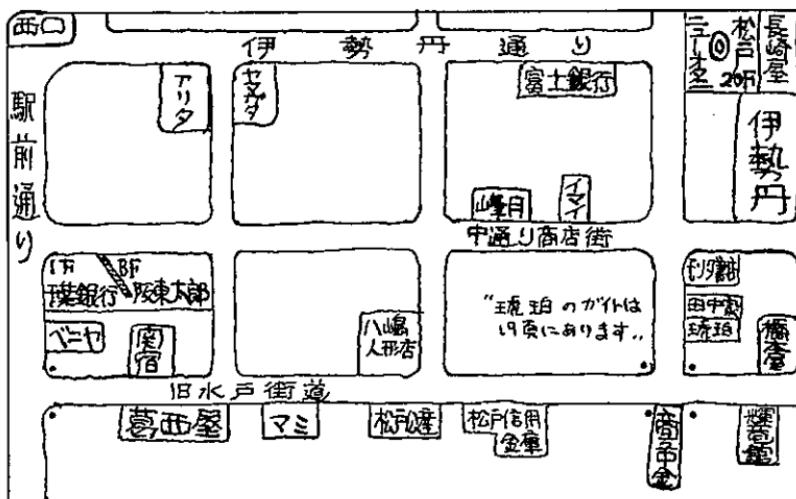
人形づくり
百五〇年!!

人形

味を生かした品
選びができ、必
ず素敵なバッグ
が見つかるはず
二つ目をどうぞ

必ず見つかる素敵なバッグ

バッグ





吉仙

指定席

マツド美容室

ロワール

新角ビル周辺

好みの
ナオンが
見つかる?

カフェ

●「ロワール」☎ 65-八四一〇

新角ビル2Fの明るいカフェテラス。女性客が七割を占めるという。気の合った仲間との語らいもいいが、学校帰りのナオンをコマとしてごらん。それは君の腕次第だ。

美容
さえた
ひときわ
美しさを!!

●「マツド美容室」☎ 65-二五二
美しくありたいと願うあなたを、ひとりわざえた美しさに変身させる“美”的魔術師。“美しい和装は正しい着付け”と、三ヶ月でマスターできるマツドきもの学院も併設されているから嬉しい限りだ。

パブ
君は
粹な支配人に
逢つたかい?

●「指定席」☎ 61-一三一五二

若者の熱気がじかに感じるパブ。エレクトーンをバックに歌のひとつもいが、楽しく飲めて、何かが生まれるつていうから、夜毎お客様でいっぱいだ。早朝野球で鍛え上げたスポーツティなバーテンさんもいいが、松戸きつての粹な支配人と酌む“酒”はまた格別。

お座敷で
くつろぐのが
一番!!

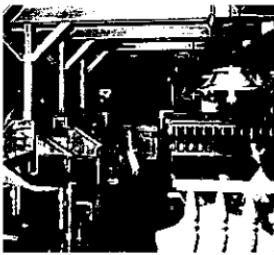
味処

●「吉仙」☎ 64-八二九六

ご同伴やご家族連れで、いつもいっぱい。お好み焼きの種類も豊富だし、味も雰囲気もサイコーと、“信楽焼き”的りが、愛嬌ふりまきながら、いつているのでーす。

★西口駅前は松戸の“顔”といえる。そのなかでひときわ大きなビルが集中しているのが、この一角なのだ。三年前に建設された新角ビルをはじめ、壱番館ビル、倉田ビル、稻垣ビル、東進ビル、阪田会館と都市改造の一環として林立し、いまでは松戸市民の社交場となり、多くの人達に親しまれている。新角ビル1Fには、土地、建物から貸間の斡旋まで、気軽に相談できる「日本開発」があるし、壱番館ビル1Fの松戸ホールは、東葛唯一のパチンコ店で、打ち止めなしとあって、いつもファンで一杯なのだ。その横、倉田ビル、2Fは「辰正堂書店」があり、本のデパートの代名詞に相応しいほどの書籍がい





田園



とん松



多晩



香林

太陽と緑のプロムナード

カフェ

香りで
うけてる

●
「琥珀」

65—四二四五
挽きたての豆でたてた珈琲

琥珀



たとと思って行つてみたまえ。

ンスなのだ。

の香りが、シャレた造りのフロアードでドッキング。コーヒー嫌いのあなたでも、一度飲んだらトリコになるマロヤカラセが、コーヒー専科のライセンスなのだ。

専門店。レパートリーが豊富で、とくにヒレかつの中はバツグンなのだ。家族連れにはお座敷が便利。君もだまされたと思って行つてみたまえ。

和食

ヒレかつの中は
バツグン
なのだ。

の香りが、シャレた造りのフロアードでドッキング。コーヒー嫌いのあなたでも、一度飲んだらトリコになるマロヤカラセが、コーヒー専科のライセンスなのだ。

●「多晩」**61**—二四九一
ターバンと読むのが正解!!
落着いたムードのパブ。ハイセンスレディが憩う、ナウなブレイスピットなのだ。火曜日の夜は必ず何かが起りますぞ。ヒゲでも剃つていざ参上。

パブ
和服のママが
お喋べり相手
ですゾ!!

●「香林」**64**—四二二一
本場の豊かな中国料理の真髓にふれさせてくれるお店なのだ。最近、独自のアイデアで開発された壺料理も好評で、嬉しい悲鳴をあげている。ランチタイムの日替りメニューもビジネスマンにうけている。

中華
壺料理
独自の
アイデア

カフェ

ご機嫌な
オーディオで
名曲を

田園

62—一五二四

駅前珈琲店でお馴染みのお店だ。先ごろ新装オーブンして、店内もぐっとムード一

になり、ご機嫌なオーディオで名曲を聞かしてくれるのだ。

開店8時から10時半までのモニングサービスも見逃せないぞ。君も黄金週間ボケだなんていわないで、ブレンンド

コーヒーでも一杯やつたら!

★深夜、この界隈の名物に屋台のラーメン屋がある。倉田ビル脇の自動販売機がある辺りで店を開きするが、「うまい」ともつぱらの評判で、12時過ぎると並んで待っているほど

だ。また新角ビル前の甘栗屋のお兄ちゃんは遊びの通とい

うから、結構、面白いネタも喋べってくれるだろう。

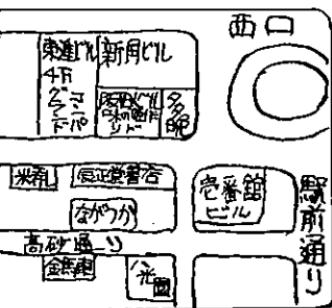


米寿し

グランド・コンバ

リド

味の姫作



●「リド」
☎ 67-1766
五〇八〇五

サバー

別名
夜の会議所
照明

●「グランド・コンバ」
☎ 67
七色の
ムーディな
パブ

以上に熱の入れようだ。
米寿しのダンナ、指定席の岩田

マスター、「大洋不動産」の久
我さんと、役者が揃いにそろ
つて、お年寄りにパチンコ大会なん
か企画して喜ばれている。次
回は何やら的を若者にしばつ
ていそうだから、期待して待
つてみるのもいいだろう。き
つと、あつといわせてくれるさ。

●「リド」
☎ 67-1766
七色の
ムーディな
パブ

●「米寿し」
☎ 62-1244
古いふるいお寿司屋さん
なのだ。松戸っ子なら誰でも
知ってるはず。主人の米さん
は古い松戸のお喋べりが好き
だから、トロでも食べながら、
ひとつ松戸今昔談議にでも花
を咲かせたらよかんべな。

●「寿司」
昔から
寿しなら
米寿し

●「味の姫作」
☎ 62-1553
阪田会館 1F にあるご機嫌
のサバークラブ。ハモンドの
調べが、店内のムードを紫青
色に染めてくれるのだ。味と
いい、ムードといいまさにサ
イコー。飲んで食べて歌える
楽しさは一味ちがうのです。

●「サバー」
味とムードが
サイコー
なのだ

東進ビル4Fにオープンし
て早一年を迎えるとしている
パブ。北関東随一を誇る広
いフロア。七色のムーデイ
ーな照明が、気の合った二人
をホットに包んでくれるだ
ろう。『グラコン』の愛称で親
しまれているだけに、女性だ
けのグルーピも多く、結構う
まくやつてたヤローもいると
いう。そんなヤローだけに甘
い汁、吸わす手はないよ。ス
ーツにネクタイしなくたって、
コマシは出来るよね。(同感)



八光園



ながつか



金馬車



えちせん

太陽と緑のプロムナード

酒場

松戸の
バーの
草分け

●『金馬車』 62—八〇二五

松戸のサントリー・バーの
草分け。カメラ好きで話せる
マスターの人柄もあって、い
つも常連がいっぱい。可愛い
子ちゃんもサッパリした気性

●『えちせん』 62—三四一四
高砂通りの洋食店といえど、名の
ながつかと答えるほど、名の
知れたフランス料理の専門店
だ。和風の味をフンドダンに取
り入れた独特の風味は絶品。
ランチタイムの日替りメニュー
は格安だが、ボリュームた
っぷりで、うまいと評判だよ。



高砂通

洋食

自慢の
フランス料理
食べてみた?●『ながつか』 62—一九〇八
高砂通りの洋食店といえど、名の
ながつかと答えるほど、名の
知れたフランス料理の専門店
だ。和風の味をフンドダンに取
り入れた独特の風味は絶品。
ランチタイムの日替りメニュー
は格安だが、ボリュームた
っぷりで、うまいと評判だよ。

★高砂通りといえば古きよき
時代の想い出をうかべる世代
も多いと思うが、昔のおもか
げはない。いかがわしいネオ
ンが消え、すっかり見違える
ほどきれいになつた。突き当
りにはスーパーダイエーが進
出することに決まり、すでに
工事人の忙しい姿を見るのだ。

吟味された
銘茶が
ウリモノ!!

●『えちせん』 65—四二九一
松戸のコーヒー通なら誰で
も知っている本格派のお店だ。

珈琲

唯一の
お店なのだ
珈琲を売る

で話題も豊富。アットホーム
な雰囲気がうけている。





さとる



アポロ会館



エトワール



正華

平潟・本町

中華

名コックが
腕にヨリ
かけて

●「正華」 ☎ 62-15066

駅前通りの純中国料理店。

本場仕込みの名コックさんが

腕にヨリをかけてつくる味は、

松戸随一。三百名様まで収容

できる宴会場が圧巻なのだ。

ビジネスマンに好評のランチ

タイムはスタミナいっぱいだ。

クラブ

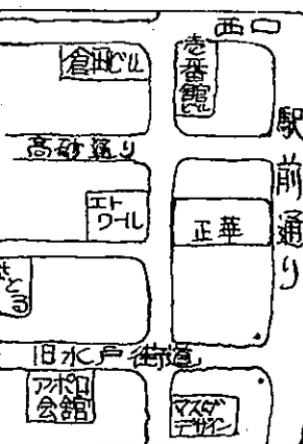
銀座ムードの
白亜のお城

●「エトワール」 ☎ 63-5525

厚いじゅうたん、豪華なシ
ヤンデリア、純白のグランド
ピアノ……どれをとっても超一級のインテリアは、まさに
銀座のムード。ムーディーな
夜の語らいに、白亜のお城へ
あなたも一度いつてみては。●「アポロ会館」 ☎ 61-10365
パブ
包まれて
ビクトリア王朝風
インテリアにアポロ会館は知られて
いるのだ。—Fのサントリー。
パブはビクトリ
ア王朝風のイン
テリアで、シック
なムードを大
切にするあなた
にピッタリだよ。会館は知られて
いるのだ。—Fのサントリー。
パブはビクトリア王朝風のイン
テリアで、シックなムードを大
切にするあなた
にピッタリだよ。

のぐらいいアポロ

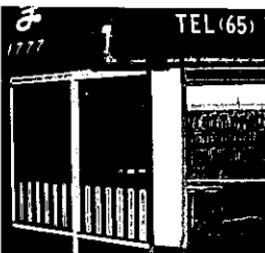
のぐらいいアポロ

★アポロ会館の脇の道を真垂
ぐ行くと坂川に突き当たるが、
その少し手前に、「マスタデザ
イン」という看板が眼につく。あなたも参加してみては、い
かが？昼はソフト・ドリンクとお食事、
夜はアルコールとお食事、
エレクトーンの音色がロマン
の香りをプレゼントしてくれ
るから、歌でも唱つてみたら。

民謡

●「さとる」 ☎ 62-10784
美声が
聞けるのだ東京相互銀行ウラの民謡茶
屋。飲んで歌つて踊るとあ
つて、民謡爱好者の好感を得
ている。常時プロの美声が聞
けるのも楽しみのひとつだ。
今月から午前三時まで営業時
間が延長され、三味線のほか
歌謡曲のギター・伴奏もつく。
また月例の民謡のど自慢“さ
とる名人会”が開催される。
毎週月曜日八時から予選が行
なわれ、六月の第一土曜日に
決勝戦が行なわれる予定とか。賞品多数、もれなく参加賞も
用意されているというから、
あなたも参加してみては、い
かが？

TEL(65)1



やま



ナウ



花



まえ川

と緑のプロムナード

●
スナック

“スナック”
飛びでた
ビートルズ

シェークから

● “花”
63—七六七三
気楽に楽しめるお店だ。若いピチ／＼した娘ばかり五人もいるから、一人ぐらいはコマしてごらん。君の熱いエキスで彼女を融かしてみるのも手だぜ。そうだなあ、ひとつ川柳でもヒツかつついで行つてみなよ。まかりまちがつても“カモがネギ”しょつてきたなんてことにはならないから。

● “ナウ”
61—三四五六
京成車庫のとなりのスナック。若者のタマリ場なのだ。

● “花”
62—四四七八
鮓と天ぷらのうまさは格別。ネタは新鮮、種類も豊富、板前さんの腕も超一級と三拍子揃っているのだ。ランチタイムの和食はボリュームもありサラリーマンでいっぱいだ。

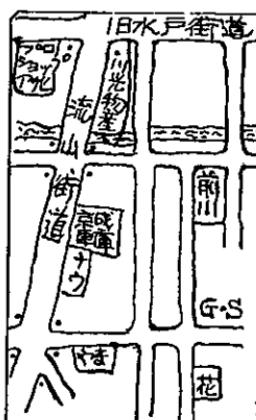
● “花”
63—七六七三
相手なのだ

● “花”
65—一七七七
桶野口にある川魚料理の店。水槽に泳ぐ本場直送の鯉や鮒など、眼の前で料理してくれるから圧巻。鯉のあいは実にうまいものだよ。

● “やま”
65—一七七七
★ “まえ川”の裏手の一角は共の花街。平潟の柳は女郎の涙で枯れずにいたが、女郎の夢しみを遠の昔に忘れた新緑に太陽が氣怠く光っていた。(W)

ホンモノの
和食は
これだ!!

和食



平潟風情



写真提供：共同通信

眼で見るナウな昭和50年史

昭和二十六年（一九五二）

1月3日 NHK第一回「紅白歌合戦」
（デパート史初のストライキ決行）

2月14日 東京に猛吹雪。積雪30cm。
3月21日 日本最初のカラー映画「カルメン故郷に帰る」（高峰秀子主演）封切。

4月11日 マッカーサー司令官が罷免される。後任リッジウェー中将就任。
4月24日 横浜桜木町駅構内63型電車炎上。
5月2日 二両焼失し死者26人。（桜木町事件）



6月1日 大阪に初のワンマンカー「バス」が登場。

7月6日 アナタハン島の「女王」比嘉和子が日本兵一九人と帰国。

9月1日 中部日本・新日本などの民間放送が開局する。

9月8日 対米平和条約、日米安全保障条約調印（サンフランシスコで）

9月10日 黒沢明監督の作品「羅生門」ベニス映画祭でグランプリを受賞。

9月14日 パチンコは18才未満禁止に。

10月6日 警視庁が「パチンコの遊び方」を発表。する

10月14日 ルース台風、本州各地に大

5月 破壊活動防止法可決で各地に学生と警官の衝突ひんぱんにおこる。

7月8日 BOACのジェット旅客機コメット号羽田に初着陸。

9月17日 八丈島南方の海底火山爆発。

11月明神丸が見つけたが、発見した船名にちなみ「明神礁」と名づけた。

12月7日 長い間行方不明だった作家の鹿地亘氏は7日夜突然帰宅し、米軍秘密情報機関「キヤノン機関」に監禁され、てスパイになることを強要されていたことを発表した。



昭和二十八年（一九五三）

女湯がカラッポ
君の名はヒツツ

10月9月14日 パチンコは18才未満禁止に。

10月6日 警視庁が「パチンコの遊び方」を発表。する

10月14日 ルース台風、本州各地に大

資料協力：フジタ工芸

被害。死者、行方不明一二〇〇人。

12月18日 三越デパート労組、デパート史初のスト決行。「三越にはストラ

トもござります」と話題になる。

転取締りをはじめる。



▼この年、名古屋からバチンコが大流行、各地に波及。ファッショーモデルお目見え。浅草の女剣劇に人気。銀座・新宿など都内の露店全焼。ス

イングジャズが大流行する。

昭和二十七年 血の雨ふる (一九五二) メーデー事件

1月18日 チヤタレー裁判、東京地裁で判決。証者伊藤整無罪、出版者に罰金三五万円。二月一日にベンクラ

ブが「チヤタレー判決は言論表現の自由を脅かす」と声明。

2月20日 東大学生が学内潜入の警官を摘発。(ボボロ事件)

4月9日 日航木星号、三原山に墜落。大辻司郎ら37人全員死亡。

4月10日 「君の名は」の放送が開始。

5月1日 皇居前広場に労働者、学生約六千人と乱闘になり、二人が射殺された。(メーデー事件)

5月17日 巡査バラバラ事件の犯人は妻と判明。

5月19日 白井義男、プロボクシング世界チャンピオン

3月14日 吉田首相が衆院予算委員会で「バカラ」発言から衆議院解散。

6月13日 石川県内灘村の米軍射撃場で農民座り込み。この

頃から米軍基地設置反対闘争が激化し始めた。

各地に波及した。農民は生活手段の土地を奪われまいと必死で闘いの先頭に立った。



7月16日 伊東絹子、ミス・ユニバース三位入選「八頭身」流行語となる。

8月28日 初の民間テレビ(日本テレビ)の放送開始。

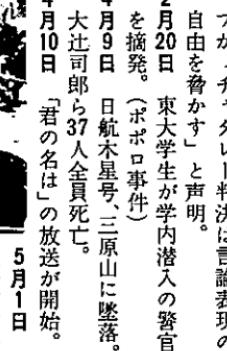
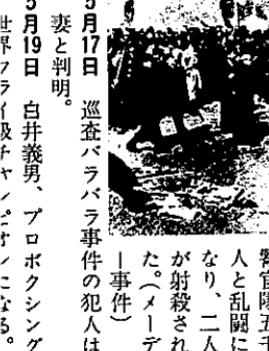
11月23日 阪急デパート東京に進出。スリービー東京会館で開催される。

▼この年、不況続く。続いて倒産続出し始める。

店頭・街頭テレビに人気集中。螢光灯が家庭に普及し始める。

この年、占領の落として子混血児が学齢を迎えた。★前年四月から始まつたNHKの連続ラジオドラマ「君の名は」は戦後日本で最も民衆をひきつけたメロドラマだった。放送時間中は女湯ガラカラという子巻き"といふショーレルの

つまり「スレ違い」が流行語となつた。



出

席

者

詩人・隨筆家

秋ちゃん

三井 良尚

千松

久義 信義

松戸ホール

栗原 弘美

司会・本誌主幹

永原 一男

●於・松戸駅西口前

とん松



その1 歴史

★いま、パチンコがブームという。これは、あながち不況のせいばかりではない。キカイが合理化され、パチンコ企業が近代化されて、健全娯楽としてのパチンコが市民に愛されるようになったためだろう。そこで本誌は、古いパチンコ歴を持ち、かくれたファンである詩人の三井先生にご登場願い、業者の代表とともに、パチンコのあれこれを語っていただくことにした。題して“パチンコ総まくり”。

子どもの遊びをとつた大人の遊技

司会 戦後、大衆娯楽として盛んになつたものにボーリングとパチンコがありますが、ご存知のようにボーリングは、思いもよらぬ没落状態にあり、パチンコだけがますます栄えております。これは、やはりパチンコの健全性が庶民に歓迎され、街の中に定着しているからではないかと思ひます。三井先生は戦前、松戸をはじめ千葉県内各所で、毎日新聞の

記者として活躍され、詩人としても多くの作詞を残されている文化人ですが、また古い、かくれたパチンコのファンということを聞き及びましたので、ご足労願つた次第です。今日はひとつ、パチンコ組合の幹部の方々と、一ファンとして自由に、健全娯楽としてのパチンコと業者の方々の使命というものについてお話をすすめていただきたいと思います。

先生が松戸で活躍していらしたのは昭和何年頃ですか？

三井 松戸は、昭和十二年頃ですね。

秋葉 その当時、パチンコなどありましたか？

三井 ないです。まあ、似たようなゲームとしては、コリントゲームつてのがありました。

秋葉 ほう！
三井 ボールを
三井 先生 突っつくとね、
三井 穴の中にうまく入ってゆく！
永原 ちょっとと

したスマートボール

の感じですね。

三井 そう、それで原稿出しちゃうと暇なもんでね。駅の近所にそんなのがありますて、よく、それを突つつきに行つたんですよ。だんだん上手になつちゃつてね。バット一箱かなんか寄こしちやつて、もちろん大きいヤツですよ。先生、かんべんしてくださいなんてね。冗談じやないなんてことがありますよ。

秋葉 そうですか。すると先生は、昔から腕の方は良かつたんですね。三井 いや、バチンコの腕は、ちつとも良くないですね。でも、それでいいと思っているんです。元来、バチンコは楽しむものですからね。司会 じゃ、いいお客様という訳ですね。

永原 もう、大、大歓迎じゃないですか。われわれ業者としては……。司会 ところで、バチンコが出現したのはいつ頃からですか？



永原 パチンコが遊技場として許可になったのは、メタルからですよね。

三井 そうです、そうです。それを入れるとメタルが出てきて……

永原 雀球のはしりですよ。ほら、雀球は今でもメタル入れるじゃない。

三井 あの時分は、やはり戦後ですか？ たしか……

永原 昭和二十二年。

三井 その頃ですね。おかげ、ひよつこね。そういうお面がついているんですよ。それで一番上の天狗のようなところに入ると、玉が十位出でくるんですよ。あとは三つと五つですか？

永原 ああ、それは俗にいう七五三です。それは！

秋葉 永原さんは松戸随一の釘師だけあって、昔からのキカイに明るい

5月2日オープン 会員募集開始！

松戸初の本格的な会員制テニスクラブ

- 正会員50,000 家族会員35,000 平日会員30,000
- 会費月3,000 会費月2,500 会費月2,000
- その他一切りりません。くわしくは松戸市紙敷597 TEL 0473(87) 2650 湯浅



塙山テニスクラブ

○松戸市紙敷西金楠台115
八柱駅より新京成バス高塙行金楠台下車1分

や。先生と話が

合う訳だ。

永原さん
永原いやあ。
三井それでね。

兎のウンコみた
いにね。ぼろぼろぼ

ろっと、出てくるんですよ。

そうですか！

三井 五円か十円ですね。そんなもん
で楽しんだもんですよ。それが、だ
んだん変って来たんですけど、名古
屋が発祥ですか？

永原 元祖は名古屋ですね。私なん
かも一旗上げようと思つて東京へ出
てきた。その頃、ちょうどメダルの

時代ですよ。今みたいに自動じやな
いし、ブザーがないから、何番何番
秋葉 そう、出ないよお！っていう
記憶にありますね。

三井 今はキカイの種類がいっぱい
あります、何か、村正なんてのが
ありましたね。

永原 最初が村
正。刀の名前を
栗原さんとつたんですよ。
村正とか正宗な
んでね。

三井 西陣なん
てのも古い。

永原 俗にいう玉のキカイ、つまり

玉になつて、ある程度自動化され
西陣が改造したんだですが……だから
現在のパチンコの元祖は西陣ですよ。
三井 その頃は、今のような大仕掛け

けなお店はなかつたね。

栗原 お風呂屋さんの帰りに寄る、
十台か十五台の小さな……

秋葉 ほくの子供の頃の記憶にあり
ますね。

栗原 ちょっと土間を直してね。い

いとも十台か二十台位で、出ないよ
つていれば、入れば出るんだから、よ
く見ててよ。入んなくても入つたつ
ていう人がいるんだから、なんてい
うのがありましたよ。いわゆる家内
工業的なものだつたんですよ。

三井 そうですね。あの頃は業者も
ファンも素人だつた。

秋葉 そうでしょうね。

司会 今のように企業化されたのは
いつ頃からですか？

栗原 完全な企業化が行なわれるよ
うになつたのは二十六、七年頃じや
うになつたのは二十六、七年頃じや

御料理

門矢扇

セキ やど

全関宿屋

ナニハズ

六(六一)〇二三四

姉妹店

六(六四)八〇五八

ないでしようか。

三井 それからね。指で弾くやつのはかに、今の自動式みたいにね。機関銃っていうのがありましたね。

永原 ありましたね。

三井 あれは確か、二十位出ましたよ。

それで、これ

はバネを止める

ことが出来る訳

ですね。です

から一人で二台

も三台も、ちょ

うど釣堀でサオ

をいくつもたれるの

と同じように一人で三台も四台も持

つて、バネを一定のところに調節し

て、見てる訳ですよ。だから出る

ヤツはジャカジャカ出るんですが、

東京なんかでは、これじゃ完全なギ

ヤンブルだというんで、許可になら

なくなつたんですよ。

秋葉 だからパチンコも、一時下火

になつたですが、またチユーリップ

などが出てアームを呼んでいるとい

うことじやないですか。ぼくの聞い

たところによると、チユーリップの

発明者は、まさかこれが許可になる

とは思つていなかつたそうですね。これはパチンコ業界としてみれば、世紀の大開発といえるんぢやないですか。あのチューリップがなかつたら、今のパチンコ屋はなかつたんじゃないですか？

三井 そうでしょうね。

永原 パチンコが風俗営業として許可になつてから、それまでは子供でも遊べたのに、まあ、子供の遊びを大人がとつたつていうようなことじやないでしようか？

栗原 キカイの発達に伴つて、裏方の苦労もだんだん省略されてきましたね。又カ袋に入れて玉を磨かなくて、六角形、八角形の宝くじの機械みたいなので、皮のクズを入れて回して、それがモーターになり、さらには現在のように自動化されました。キカイが変つて、ファンの打ち方も変つてきたと同時に、裏方の苦労もなくなつて、またパチンコ店の方も企業化されてきている訳ですよ。

そして現在は、さらにコンピューターの導入が検討されるという時代になつてきてる訳ですよ。

(次号へ続く)



取扱霊園八柱霊園 松戸霊園
市川霊園 稲毛霊園 取手霊園

靈園・墓地に関するご一切御相談下さい。

各種霊園申込み

石垣、造庭、茶亭

(株) あひす家石材店

松戸市八柱霊園正門前

お問合せ直通

設計・施工

○四七三(87)二六三六

*市民の健全な娯楽機関として発展する

- | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| ●六 実 葵 ホ ー ル | ●五 香 三 和 会 館 | ●松 戸 松 戸 ホ ー ル |
| ●小 金 秋 ち ゃ ん | ●北松戸 三 洋 会 館 | ●馬 橋 馬 橋 会 館 |
| ●馬 橋 大 阪 ホ ー ル | ●北松戸 昭 和 セン タ ー | ●小 金 み ゆ き 会 館 |
| ●北松戸 北 松 戸 | ●松 戸 正 華 | ●松 戸 ユ ウ カ リ |
| ●松 戸 国 際 ホ ー ル | ●松 戸 千 松 | ●松 戸 楽 天 地 |
| ●五 香 五 香 セン タ ー | ●五 香 チ ョ ン ボ | ●北松戸 東 葛 セン タ ー |
| ●常 盤 平 寿 | ●松 戸 と き わ | ●松 戸 大 栄 ホ ー ル |
| ●北松戸 ゴ ー ル ド | ●五 香 白 鳥 会 館 | ●馬 橋 西 口 ホ ー ル |
| ●常 盤 平 三 協 会 館 | ●松 戸 富 士 | |

松 戸 遊 技 業 防 犯 組 合

パチンコ・ファンの

皆様へ

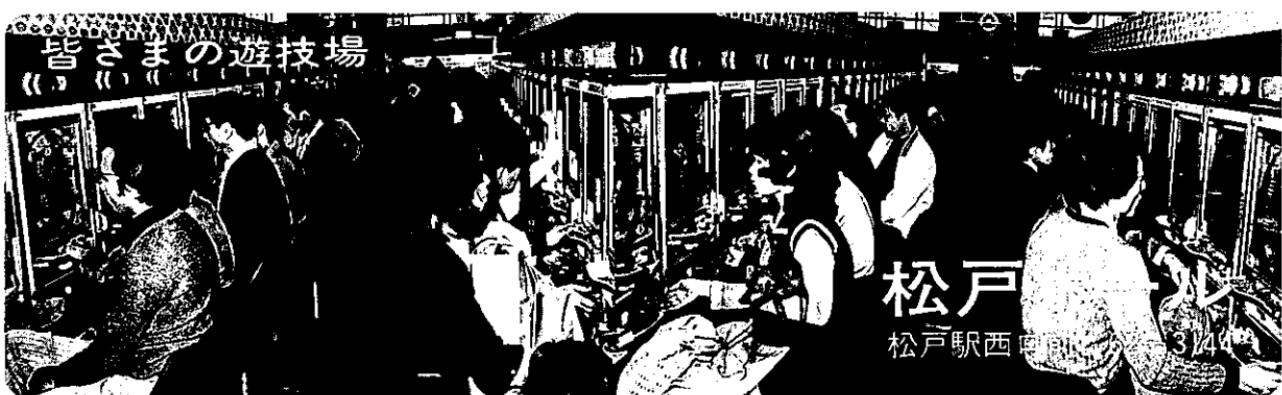
松戸遊技業防犯組合長

秋葉久義



この度、当誌の企画により、パチンコ・ファンと遊技場経営者の対談が行なわれました。ファン側の代表として、古くからのパチンコ・ファンである三井先生をお迎えし、業者側から組合長の私と、遊技業界三十年のベテラン、松戸ホールの永原常業部長、千松の栗原氏が対談いたしました。その第一回分が本号に掲載されました。これから回を重ねるうちに、私ども遊技場業者が気付かなかつたことなど、数多くのファンの方々のご意見、ご希望等が当誌に寄せられ、当遊技業界の発展につながることを待ち望んでおります。

なお、私どもの松戸遊技業防犯組合は、定款の中に地域の青少年育成と防犯活動を中心とする松戸防犯協会に属して地元の防犯業務と青少年不良化防止対策を推進し、併せて社会的地位の向上を図ることを目的としており、今後とも健全娯楽機関として、組合加盟店一同、パチンコファンの皆様にご奉仕いたしますので、何卒、旧倍のご愛顧をお願いいたします。



私 の 豔 歌 論

第6回

沖 和汎

藤圭子の生立ちの悲話は彼女のファンなら誰でもがしつている。されどもそのうちの何人が悲しい星の下に生まれ育ったという物語のすべてを信じていいだろうか。おそらく誰も信じていまい。だからこそ彼女はスターになりえたのである。

かつての艶歌時代における艶歌歌手の第一条件を声やマスクではなく、その歌い手自身の肉体にしみついた貧困であったとするならば、また歌い手と聞き手、両者を結ぶ目にみえぬ糸が互の境遇を慰めあう隣愒と同格意識上においてはじめて芽ばえることの可能な連帯感であつたとするならば、逆説的になるけれども艶歌の星、藤圭子の存在はそれらとはまったく異質の場所に既に大衆が身を寄せていることを意味する。彼女の不幸を見て知つて人々ははじめて我身の幸福を感じとることができる。彼女の歌がほんものであればあるほど比例して増幅する幸福。もはやブルーン管に映し出される彼女の姿が

虚像であれ実像であれそんなことはどうでもいい。彼女の不幸をみて「かわいそうに」と思える余力のあることがたまらなく幸福なのである。視聴者は煙草の灰が落ちるのも忘れて無我夢中で彼女を見、いつしかそこに自己の投影を発見する。……とうすい。

若者がいまなお下町情緒豊かな浅草に心を動かしたり、あるいは「祭」に代表される庶民のしきたりや伝統の復活を望む気持は、現在の彼等のおかれている社会的立場があまりにも自由すぎてなにをしていいのかわからない自由の外にほうり出されてしまっているからに他ならない。そこに社会と人間の一律背反を見る。

(つづく)

油紙しようじの引戸に、家紋の入ったれんを下げ、看板に「奥様公認」と書いてあるお店。店内は民芸調田舎風の造作で、ミノ、半テン、フランジなどが仕掛けられ、ふるさと「トドガいつけばいだ。



酒処 あづさ
常盤平駅前 88-6912

母と子で、仲良く“うなぎ”を焼いていることが、うれしいね。

食べようよ！

松戸市民よ!!



■平野威馬雄●上本郷■詩人・フランス文学者

のうなぎは、ちよつと甘口で

ね。それに店の構えがいいやね



江戸前で粹で、すつと

入った時の気がいい。



銭湯帰りにおふくろの

家へ寄るようなもの



■ 橘右近 ● 大金平 ■ 寄席文学

■増田善裕●本町■デザイナー

■松戸市栄町郵便局前
六四一九四七九

うなぎ

一
子
下

タウン情報

「田園」(壱番館ビル) 新装オープン

駅前珈琲店でお馴染みの松戸駅西口の壱番館ビル二階の名曲喫茶「田園」が、都内の一流インテリアデザイナーの設計による内装工事を終え、このほど新装オープンし、連日たくさんのお客様で賑わっている。

新装なった店内は北欧風で、レンガと茶褐色の家具がシックに調和され、常盤沿線随一のインテリアを誇つておる、そのうえ、ご機嫌なオーデオ装置(テクニクス SU-9400・ST-1100・BS-1700)で、クラシック音楽を聞かしてくれる唯一なお店とあって、文字通りその名に恥じない落着いた雰囲気をかもしだすキヤッフルとなつた。コーヒー一杯で北欧ムードが満喫できるとあつて、ホットな話題をまいている。

生まれ変わった名曲喫茶「田園」



賑わう店内



毒蝮が松戸を襲撃！（琥珀）

さる四月十五日の昼前、TBSラジオ「東食ミュージック・プレzent」の毒蝮三太夫さんが伊勢丹通りのコヒー専科「琥珀」を訪れ、生放送が行なわれた。松戸在住の東京二さんも応援に駆けつけ、日頃当店に出入りするコヒー・ファンも集まり、店内は立すいの余地もない賑わいだつた。

この音楽祭は青年会議所としては初めての試みであるが、市内の音楽グループが多數出演し、盛会のうちに終了した。

松戸ポピュラー音楽祭

松戸青年会議所が主催され、好評を博していた。

雨にもめげず ハイスコア

第20回六実ゴルフ大会

小雨降る四月一日、中山カントリークラブで、第20回六実ゴルフ大会が行なわれた。午前九時スタートで各選手が日頃の練習の成果を競いあつた。

(スコア一は次の通り)

Aクラス 優勝＝田村彰(1st.out47-IN43.2nd-IN43-Gro13-Had30-Net103) 準優勝＝

石井光男(1st.out42-IN37.2nd-IN45-Gro124-Had

16.5-Net107.5) 三位＝石井一

美(1st.out39-IN41.2nd-IN45-Gro

125-Had5-Net110) 日クラス 勝＝浅井昭義

(1st.out42-IN42.2nd-IN44-Gro128-Had36-Net92)



春一番 れわやかコンペ

第七回アサヒ会コンペ

恒例の第七回アサヒ会コンペは、3月25日、東金市の新千葉C・Cで開催された。時折、強い南風にみまわれたが、さわやかなゴルフ日和となり、各選手は楽しい一日を送った。

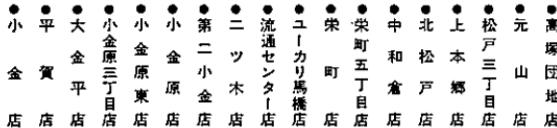
(スコア一は次の通り)

男子 優勝＝二瓶清(OUT41-IN40-Gro81-Had

16.5-Net64.5) 準優勝＝吉永喜郎(OUT41-IN38-Gro79-Had41-Net65) 1位＝小曾弘(OUT38-IN41-Gro79-Had13-Net65) 女子 優勝＝渡辺み

る(OUT52-IN59-Gro11-Had35-Net76) 準優勝＝佐藤昭子(OUT58-IN57-Gro15-Had1-Net84) 1位＝岩崎初江(OUT46-IN50-Gro36-Had1-Net85)

すこやかな暮らしは毎日の健康から……。



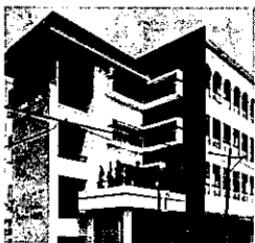
あなたに活力ある暮らしを提供するクスリのデパート
薬局マートキヨシ

本社 松戸市小金44 ☎ 0473(44)5111代

店舗のことなら設計から施工まで、安心しておまかせできる総合店装センター！

カムラ代理店

☎ 65-3311



平和店舗デザイン株式会社

松戸市岩瀬180-4

代表取締役 室橋惟皓

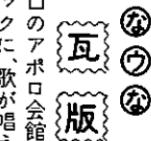
江戸川に 快音とどろく

「早朝野球」

松戸モーニングベースボールは四月六日、早朝の開会式を皮切りに、東京新聞・中日スポーツ杯をかけて、市営古ヶ崎グランドで熱戦がくり広げられている。

天候不順の春の早朝は、各選手にとって悪条件が重なり、硬ばつた身体をたき火で暖めながらの光景も、しばしば見受けられたが、近ごろではグランドの芝生もこころなし青味を帯び、江戸川に快音とどろく日も近い。

本期の参加チームは18チーム。各チームは新入社員や補強などで、一層力のこもった試合展開をさせてくれるはず。なお本期の優勝候補の筆頭には伊勢丹松戸が掲げられているが、新角チームの出来いかんが、優勝の行方を大きく左右するので、楽しみも倍価というものだ。



西口のアポロ会館で、生バンドをバックに、歌が唱えるつてんで、ちょつとやら立ち寄つてみた。やつとるやつとる。深夜にこんな粹なことやつとるお店 東葛一円、どこ搜したつてありやしない。そのうえ、歌がうまきりや、プレゼントもあるつていうから、まさに一石二鳥つてな寸法だ。(雲助)

調べてみたのでーす。(ナウ企画)

毎月第一、四土曜日深夜12時から早朝4時まで。ご機嫌なサウンドを聞かせてくれるコンボが、あなたを満してくれます。

損害保険の豆知識(四)

ドライバーにとつて恐いもの誰もが「ひやつ」とした経験があります

俗に、地震・雷・火事おやじ・と恐いもののたとえによく使われています。ドライバーにとつて恐いものとして、一番目に子供、二番目に自転車、以下順にダンプカー・老人、無謀ドライバー・白バイ・雨となっています。

交通事故の類型の中でも、子供・自転車・老人の事故は数多く発生しています。交通安全白書によれば、交通事故による死傷者は年間八〇万人、一日当たりにして二二〇〇人もの死傷者が出ている現状です。人間にとって、「車」が恐いものであつてはいけません。「車」も「人」もお互いに充分注意しあう事が今、一番大事なことではないでしょうか?

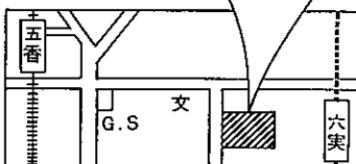
大東京火災 火災・自動車
傷害保険

牧村保険事務所

松戸市松戸1176-5
大東京火災 松戸支店内

TEL 0473-64-3166 (代)

250ヤード打ぱなし



平日AM 9:00
~PM 9:00
日・祝日AM 8:00
~AM 9:00

六実ゴルフクラブ
0473 (87) 7290

第2回 松戸名人会

出 演 者

落語 立川談志

歌謡漫才 松鶴家 千代若
千代菊

漫談 名和美代治

落語 三笑亭 夢二

月 日 5月21日(金)

時 間 6時より

場 所 ニューオータニ松戸

入場料 2,000円

★出演者の都合により代演の
場合はご了承ください。

連絡先

上本郷2467

宏和企画

63-5220

ゴルフ仲間の店

ゴルフ用品専門店

プロショップ アサヒ

〒271 千葉県松戸市根本111

TEL 0473-67-5161代



プロショップアサヒ主催の第八回アサヒ会コンペは5月19日(木)に伊東国際カントリークラブで開催の予定で準備を進めています。前夜、ホテル泊りとなりますので、交流の場もなごやかなことうけあいでしょう。

ライフアップ・パズル

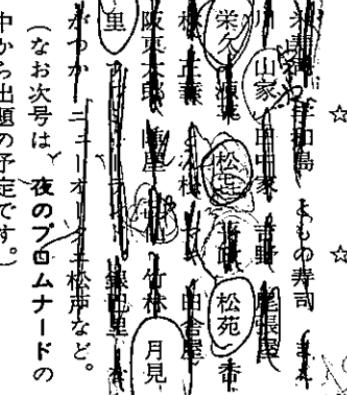
あなたのお店は、どこに？

この中に本誌加盟店のうち“味のプロムナード”欄掲載の店名が隠されています。その店名を捜してください。タテ、ヨコ、そして左右からのナナメに、じょうずに読めば出てきます。がんばって、全部捜してね！



本誌43ページ“味のプロムナード”欄に掲載してあるお店です。

ヒント



ヒューズ一本から配線工事まで
あなたの家庭の電気屋です
電話一本で参上します

☎67-3881 夜間63-5727

久保田電気サービス

松戸市下矢切57

モイヒラテビンツコテウエイプモイイケキタイヤウンタテミナイ
アチハチイカクルフヰコナアオワニリーランドノトサカシキケル
アリハツブイカコスウイジカシイハイヤタテカタベホナテグズクシフロ
ナナイエシカワサテロフソフツルギスナトヨトシラフスラクユフオ
クストマルラテルシリタシノトイヤツサナツナフノンニルヨムハ
アロニイタケラウイヨスガテオノキスツカシマツカシマツカシマツカ
シテチシサオイデハサトコボガシクナツカシマツカシマツカシマツカ
生スノチニンスノスリガシワニサリミツカシマツカシマツカシマツカ
テイマイキツブイツカシマツカシマツカシマツカシマツカシマツカ
カナツラシカドツツカシマツカシマツカシマツカシマツカシマツカ
イソアゾゴシアザガツカシマツカシマツカシマツカシマツカシマツカ
レドテワツサアシテツカシマツカシマツカシマツカシマツカシマツカ
シフトドロヒルモテリタカフトイコアヨシカイオガシスツツテトミオト
ルンオヌララメンスマカコトトイノ生セントレジモカクネガレ
タスタクツマバハイユツヨハツルゲヨイフイヨキクスパガイシクチ
コキリルツツカフタノキイモシハンドウタロウテキタノロドラサニキソ
ケタイゼイナカタツウユオソレオクカイナオホアウリマライシニカヤノ
ノヨスズメンサハナツテンベデンウタオニルンガヌウイノタマアユツ
ルイインニチアイコーダーマツドレンドルジナリヤマガオツマヌ
ヨクタイブシドレホツウダニエラロデソマオノシナレグモコテデサメネ

★暮らしのプロムナード

加盟店・社ガイド



ゴルフ・旅・学校		和洋菓子・銘茶・喫茶				デパート・スーパー・食品・その他				金融・会計事務・デザイン・宣伝			
事務用品・機器	雑誌・新刊書 学術・参考書	和風喫茶 生菓子	名曲喫茶	カフェテラス	レートコーヒー・スト	各種ブレンド・スト	松戸名物 季節の和菓子	引田菓子製造	亀の子せんべい	コーヒースタンド	琥珀園(波場)	峰月屋	川光物産株式会社
本は必ず! あなたを探している	木文友愛栄社	モーナダ	フリーラン	辰江	田口	八光園	珈琲屋	えちぜん	ゑびす家	松戸公産株式会社	松戸石材店	石垣・造庭施工	大川
本は必ず! あなたを探している	木文友愛栄社	モーナダ	フリーラン	辰江	田口	八光園	珈琲屋	えちぜん	ゑびす家	松戸公産株式会社	松戸石材店	石垣・造庭施工	大川
電話売買	(有)緑産業	伊勢丹	西友	常盤	平	伊勢丹	マツモトキヨシ	マツモトキヨシ	常盤	松戸店	松戸店	松戸公産株式会社	松戸店
金融・会計 不動産鑑定	マスダ・デザイン	松戸店	松戸店	常盤	平店	伊勢丹	マツモトキヨシ	マツモトキヨシ	常盤	松戸店	松戸店	松戸公産株式会社	松戸店
税務会計	室内装飾一般	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島	高島
皆様と共に栄える	広告マッチ・般印刷	松戸一丁目	松戸二丁目	松戸三丁目	松戸四丁目	松戸五丁目	松戸六丁目	松戸七丁目	松戸八丁目	松戸九丁目	松戸十丁目	松戸十一丁目	松戸十二丁目
あなたこそと考える	金融会社	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前	五番電話局前

屋

松戸駅東口前

松戸神社参道前

松戸駅東口前

松戸駅東口前



ライフアップまつど

加盟店・社ガイド



★味のプロムナード



ライフアップまつど

★夜のプロムナード

小料理・季節料理・民謡				クラブ・コンパ・バー・バブ・スナック																						
民謡酒場	小料理	川魚料理	おにぎり	中		あ		し		君		み		み		江		ぶ		ぶ		江		み		
				や		あ		し		づ		の		乃		な		庄		さ		さ		江		
千	さ	と	京	忍	代		る		63		63		63		63		63		63		63		63			
					62		62		62		62		62		62		62		62		62		62			
季節料理				61		61		61		61		61		61		61		61		61		61				
小料理				60		60		60		60		60		60		60		60		60		60				
酒瓶処				59		59		59		59		59		59		59		59		59		59				
季節料理				58		58		58		58		58		58		58		58		58		58				
小料理				57		57		57		57		57		57		57		57		57		57				
季節料理				56		56		56		56		56		56		56		56		56		56				
小料理				55		55		55		55		55		55		55		55		55		55				
季節料理				54		54		54		54		54		54		54		54		54		54				
季節料理				53		53		53		53		53		53		53		53		53		53				
季節料理				52		52		52		52		52		52		52		52		52		52				
季節料理				51		51		51		51		51		51		51		51		51		51				
季節料理				50		50		50		50		50		50		50		50		50		50				
季節料理				49		49		49		49		49		49		49		49		49		49				
季節料理				48		48		48		48		48		48		48		48		48		48				
季節料理				47		47		47		47		47		47		47		47		47		47				
季節料理				46		46		46		46		46		46		46		46		46		46				
季節料理				45		45		45		45		45		45		45		45		45		45				
季節料理				44		44		44		44		44		44		44		44		44		44				
季節料理				43		43		43		43		43		43		43		43		43		43				
季節料理				42		42		42		42		42		42		42		42		42		42				
季節料理				41		41		41		41		41		41		41		41		41		41				
季節料理				40		40		40		40		40		40		40		40		40		40				
季節料理				39		39		39		39		39		39		39		39		39		39				
季節料理				38		38		38		38		38		38		38		38		38		38				
季節料理				37		37		37		37		37		37		37		37		37		37				
季節料理				36		36		36		36		36		36		36		36		36		36				
季節料理				35		35		35		35		35		35		35		35		35		35				
季節料理				34		34		34		34		34		34		34		34		34		34				
季節料理				33		33		33		33		33		33		33		33		33		33				
季節料理				32		32		32		32		32		32		32		32		32		32				
季節料理				31		31		31		31		31		31		31		31		31		31				
季節料理				30		30		30		30		30		30		30		30		30		30				
季節料理				29		29		29		29		29		29		29		29		29		29				
季節料理				28		28		28		28		28		28		28		28		28		28				
季節料理				27		27		27		27		27		27		27		27		27		27				
季節料理				26		26		26		26																

Books

■ 今月推せんする新刊書



朝日新聞社編「週刊誌のすべて」
西村文也著 800円



火宅の人
橋 一雄著
西村文也著
800円



横馬也則著
横馬也則装帳
「すぐやる町の大人にならぬな」
並木900円



権力の陰謀
緒方克行著 850円



国家意識なき日本人
福田恒存著 1200円

国防とは? 安全保障とは?

そして國家とは何か。緊張緩和のペールの下で激動する世界の政治・軍事情勢を分析し、いま日本人が持たなければならぬ心構えを直言する待望の、現代人必読の好著!!

「やあ、お待たせした」といってながら和服姿の児玉氏が入ってきた。あとに調停工作のスタッフがつづく(本文より)日本の政財界の大物が実名で登場するまことに恐しい陰謀を暴いたドキュメント!!

「ぼくも、この、四半世紀すんできた町を愛する気はない」(本文より)と自称する平野氏の、はじめな町のユニークな人物のエピソードを題材に、慈愛あふれた眼で綴った市民必読の短篇集なのだ。

人1500人(所詮衰れな人々の脳いの中、天然の旅情に従つて己れをどうらく解放してみたい。女たち・酒・とめどなき放浪……。(本文より)自らの滅亡を壮絶に描いた今年度最大の話題作。読売文学賞受賞の栄誉を得る。

モンド書店
伊勢丹前 62-8356

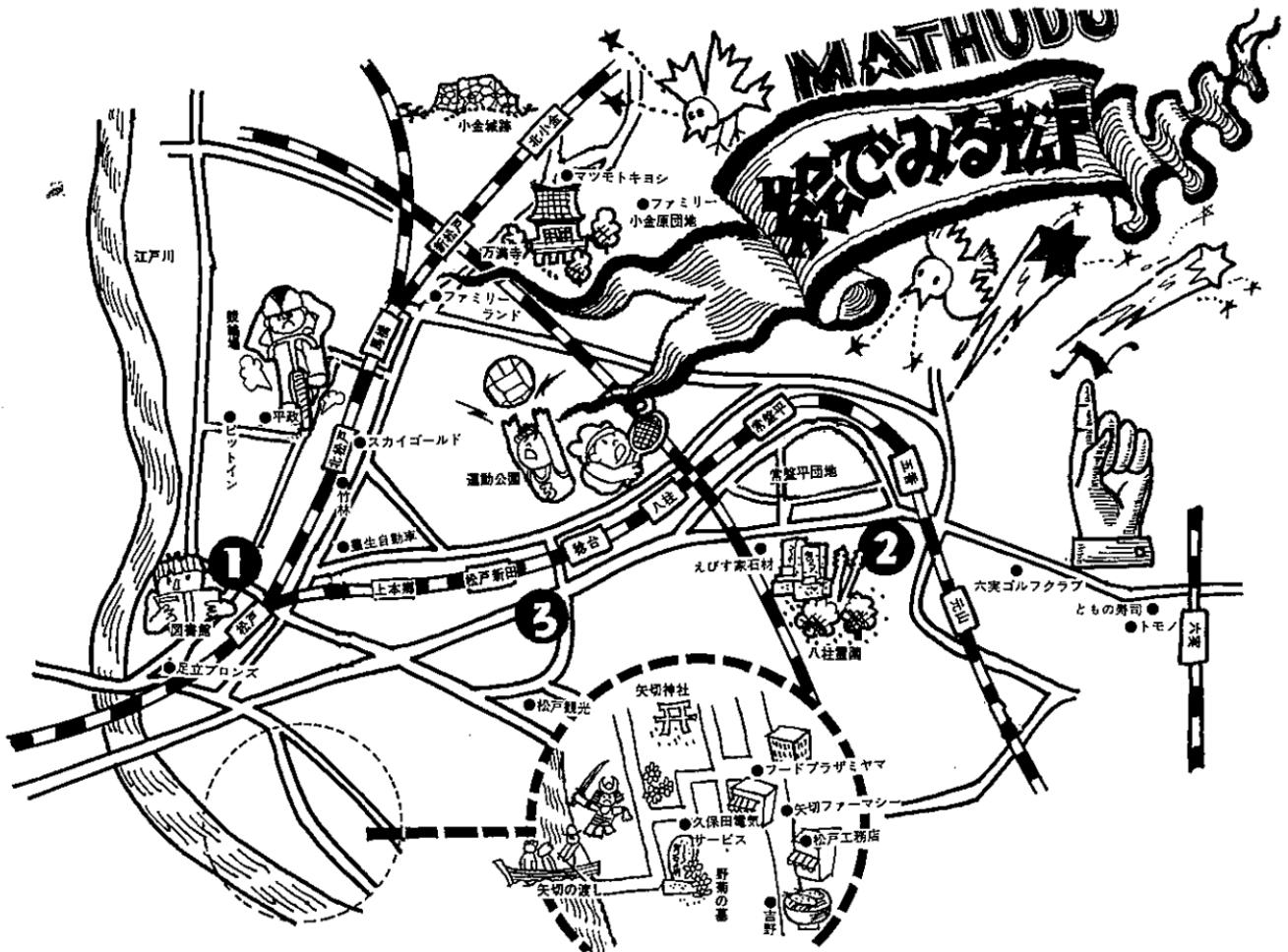
ナウ企画推選

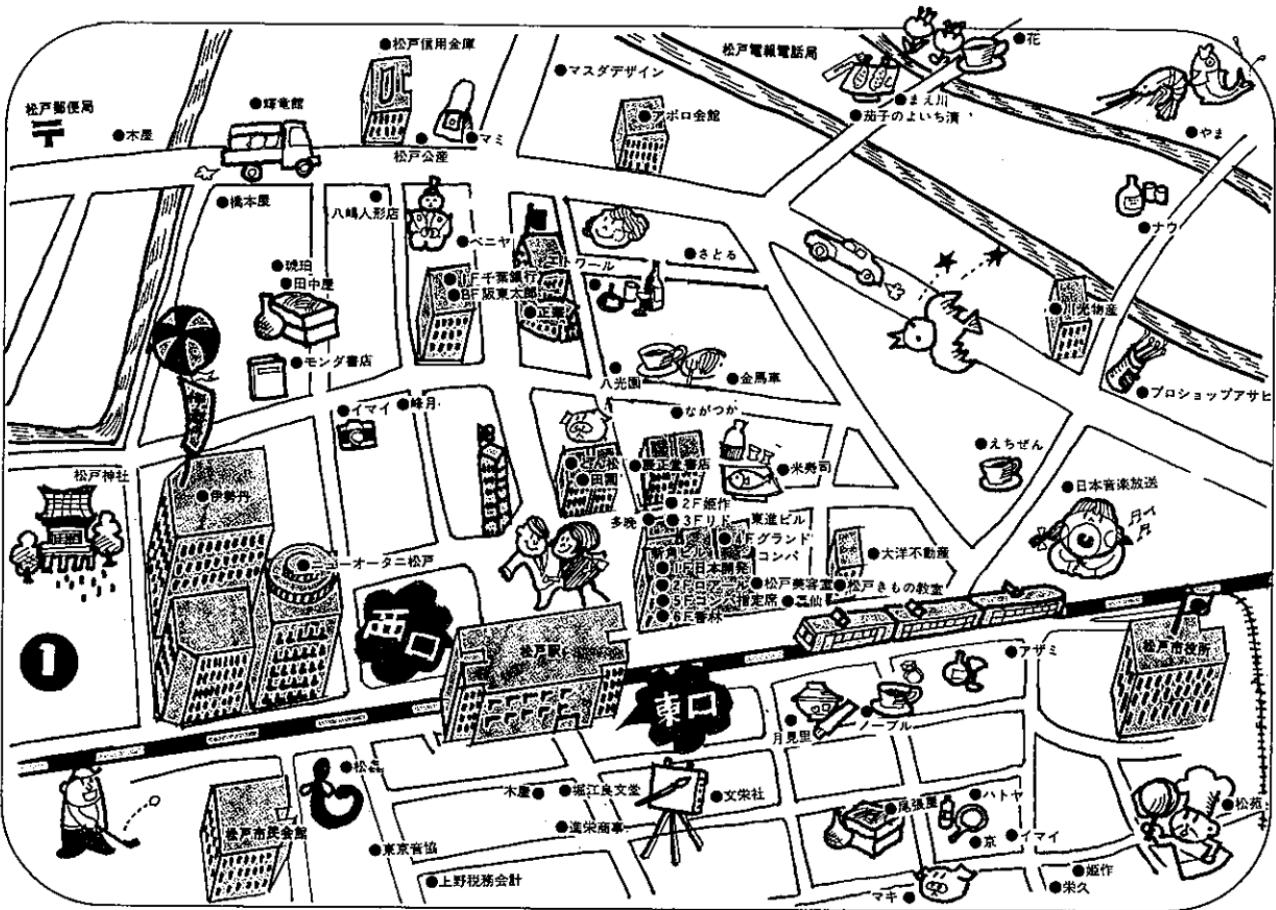
堀江良文堂
松戸駅東口 65-5121

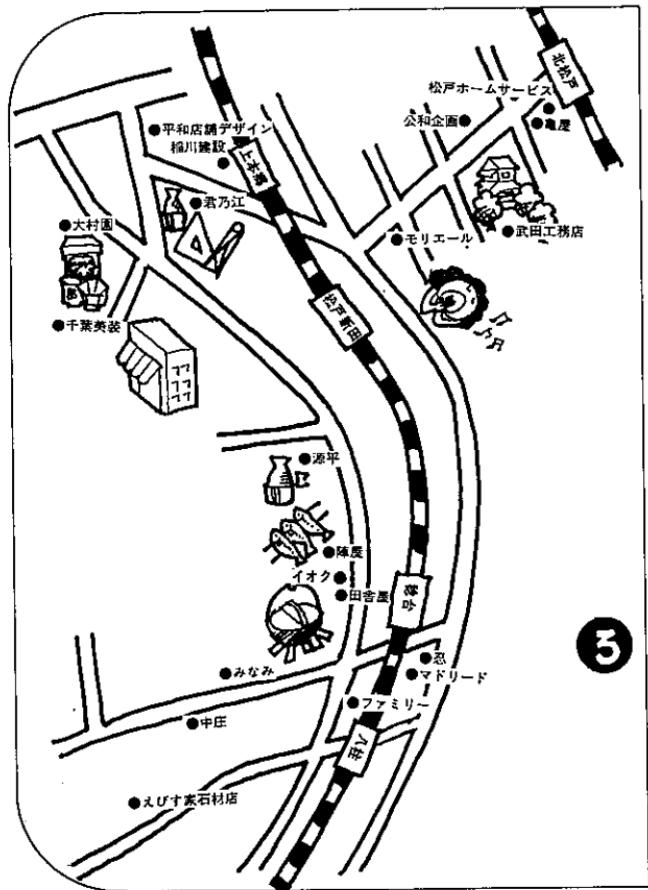
辰正堂書店
松戸駅西口 67-3070

年間11億冊を超える発行部数をもち、全雑誌の約半数を占める週刊誌。しかし、その内情はほとんど紹介されたことがない。その知られざる週刊誌の舞台裏を公開する朝日新聞の好評連載コラム集だ。

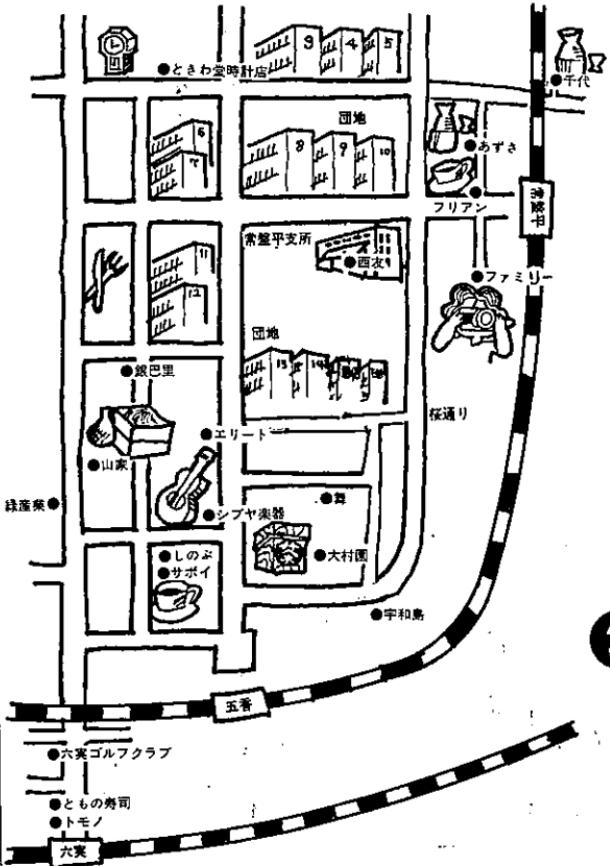
友愛書店
栄町4丁目 63-2527







3



2

中お楽しみ

プレゼントトクイズ中

三月号正解

(パ) ブ・スナック 多 晩

サントリー・オールド5本

当選者

栗木須美子	(古ヶ崎)
河股 清子	(新作)
金子 洋子	(柏)
佐藤 芳恵	(南花島)
高橋 緑	(常盤平)

■直接、ご購読の方は――
 本誌は、松戸市内の加盟店で配布しておりますが、直接、ご購読をご希望の方は、年間購読料2千六百円(送料共)を、現金封筒にてナウ企画宛お送り下さい。毎月、直接郵送いたします。

主要生産品目

- ポスター、カレンダー、カタログ、パンフレット、DMなどの宣伝印刷物
- 会社概要、製品案内、社外PR誌、社内報などのPR印刷物
- 定期刊行雑誌、書籍、図鑑、ハンドブックなどの出版印刷物
- 帳票類、手帳、証券などの事務用印刷物

企画、文案、デザイン、撮影から製版、製本、発送まで一切の印刷業務をお受けし、最高の機械設備によって高品質の製品をおとどけいたします。

松戸の発展とともに20年

松戸工場・松戸営業所 所長 関本 明弘
 千葉県松戸市上木郷四丁目237 Tel 0473(松戸)(62)9423・9623

●編集室から



◆樹々の緑も新しく、衣替えした肌をなでる微風もすがすがしい初夏。黄金週間も過ぎ、毎日活気づく松戸の街を往く人々の姿も、ひとときわ爽やかに見える今日この頃である。いち早く少女等に夏來りけり

◆さて本誌も、先月号より再び増ページに踏み切り、内容の充実を心掛けしておりますが、いかがでしょう?ご意見をお寄せください。(三浦)

◆晴れた緑野に、初夏の眩い光線が降りそそぎ、薄緑色の葉相も、ひときわ鮮烈をきわめ、人眼のまどろむすべも失い、太陽と緑の“街”に相応しい時節へと突入していく。今月号のNOW WIDE GUIDEは期を得た特集であり、市民のショッピング・ガイドとなることを確信しているが、足で収集したため、靴音の高鳴りが耳触りの方もあるうがしばしの辛抱。(代永)

月刊 「まつと」 Vol. 3 No. 5
 昭和51年5月1日発行(第二回号)
 定価百二十円
 発行所 プロダクションナウ企画

(松戸商工会議所会員)

松戸市角町一五六二

67-4794

発行人 三浦 一男
 編集人 代永 栄
 印刷所 大成美術印刷所

昼夜を問わず、全ての御用は電話一本で
遠近にかかわらず、参上いたします。

葬儀全般・貸衣裳・慶弔花環・生花盛花・仏壇位牌
東京陸運局免許・松戸市指定・東京都指定

有限会社 杉浦葬儀店

代表取締役 杉浦 裕

本店 松戸市根本508 TEL 0473(62)2542代
古ヶ崎支店 TEL 0473(62)3396
流山支店 TEL 0471(58)5277

新京成みのり台高級住宅 長期ローン付

4DK（庭付き） 土地99.94m²(30.23坪)
建物61.97m²(18.75坪)

この広さで1,360万円

お問合せは 0473(65)1101(代)

松戸駅西口前 [千葉県知事(4)第517号]

大洋不動産株式会社

増改築

ベンキ・たたみ・建具・フ
スマ・ブロック・ベランダ
雨もり・水もれ・タイル他

設計相談無料、工事費1m²4万円より

★今すぐ電話で御一報下さい！
早速お伺い致します（年中無休）

松戸ホームサービス（株）

☎ 0473 (61) 0298

代表取締役 小沢あけみ

商業都市再開発 商業ビル建築！

店舗内装設計・製作・管理

株式会社 千葉美装

東京本部 中央区岩本町1の10(TMMビル2F)



営業所 松戸市松戸新田（京葉流通センター内）
TEL. 0473(67) 5251

あすの商環境
開発へ躍進する

東北美装 長野美装
TEL. (0236) 41-6500 (0262) 28-6220

神奈川美装 大阪店舗
TEL. (041) 312-1111 (06) 351-1703

東海美装 九州美装
TEL. 0559-23-2203 (0975) 34-7544

美装グループ